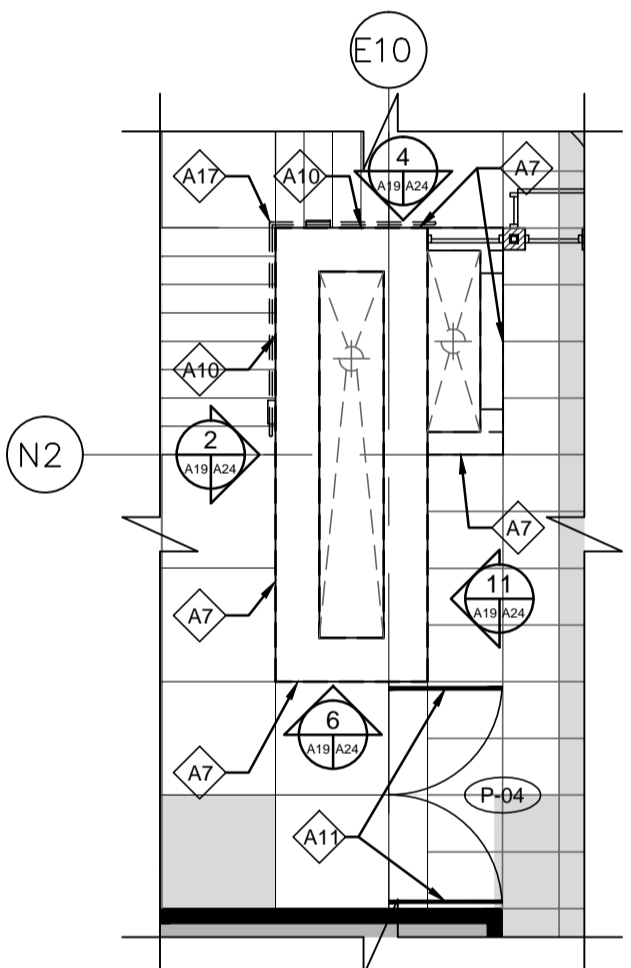


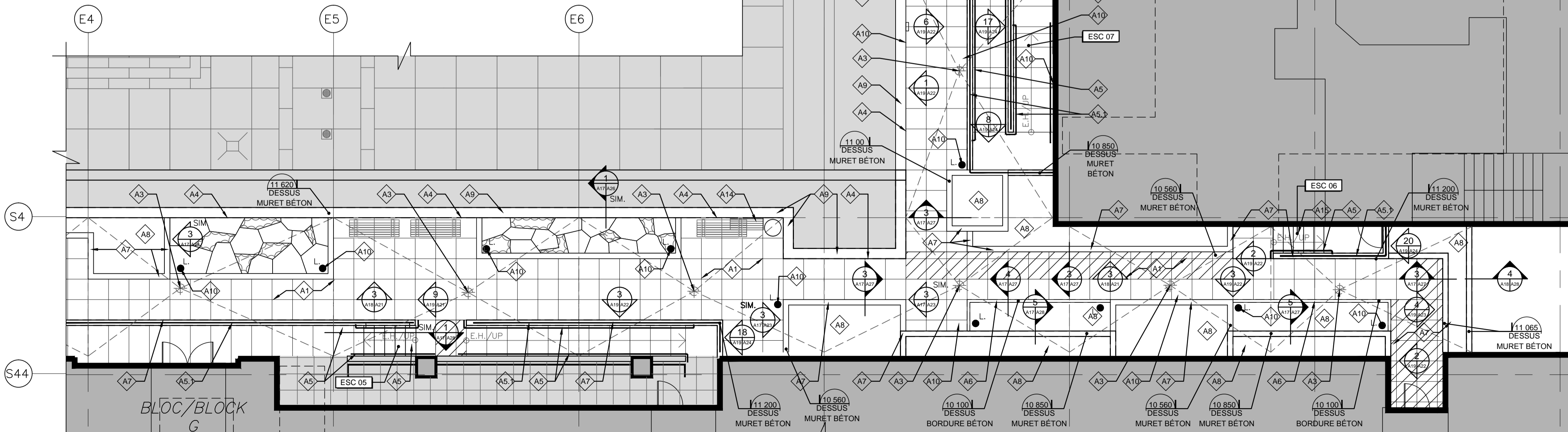
3 PLAN AGRANDI DES TERRASSES EXISTANTES – SECTION 3C
EXISTING ENLARGED PLAN OF TERRASSES – SECTION 3C

0 5 1: 100



2 PLAN AGRANDI DES TERRASSES EXISTANTES – SECTION 3B
EXISTING ENLARGED PLAN OF TERRASSES – SECTION 3B

0 5 1: 100



1 PLAN AGRANDI DES TERRASSES EXISTANTES – SECTION 3A
NEW ENLARGED PLAN OF TERRASSES – SECTION 3A

0 5 1: 100

SUITE, VOIR 3/A19
FOR CONTINUATION, REFER TO 3/A19

LÉGENDE LEGEND

- PROFIL DES BÂTIMENTS EXISTANTS
PROFILE OF EXISTING BUILDINGS
- ZONE JARDIN HORS CONTRAT
GARDEN ZONE N.I.C.
- DALLE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉE SURDIMENSIONNÉE
EXISTANTE, VOIR DÉTAIL 4/A29
EXISTING OVERSIZED PREFABRICATED
CONCRETEPAVEMENT, REFER TO DETAIL 4/A29.
- N.L. NOUVEAU BOLLARD D'ÉCLAIRAGE DE TOIT
NEW LIGHT POST BOLLARD
- NOUVEAU DRAIN DE TOIT (VOIR MÉCANIQUE)
NEW ROOF DRAIN (REFER TO MECHANICAL)
- PENTES EXISTANTES DANS LA CHAPE DE BÉTON
EXISTING SLOPES IN CONCRETE TOPPING
- RÉFÉRENCE AU DÉTAIL
DETAIL REFERENCE
- RÉFÉRENCE À L'ÉLEVATION
ELEVATION DETAIL REFERENCE
- NIVEAU
LEVEL
- NOTE SPÉCIFIQUE, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE
SUR CETTE FEUILLE.
SPECIFIC NOTE, REFER TO LEGEND ON THIS SHEET.

NOTES GÉNÉRALES GENERAL NOTES

- POUR TOUTES LES TRAVAUX EN INGÉNIERIE ET AUTRES, SE RÉFÉRER À STRUCTURE, MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ ET ARCHITECTURE DE PAYSAGE.
FOR ALL ENGINEERING AND OTHER WORK, REFER TO STRUCTURAL, MECHANICAL, ELECTRICAL AND LANDSCAPE ARCHITECTURE.
- LE NIVEAU DE RÉFÉRENCE SUR LE PLAN D'ARCHITECTURE EST DE 10 000 ET ÉQUIVAUT AU NIVEAU 23800 PROVENANT DES PLANS D'ORIGINE DU BÂTIMENT.
ON ARCHITECTURE DRAWINGS, REFERENCE LEVEL 10 000mm REFERS TO LEVEL 23800 TAKEN ON ORIGINAL BUILDING DRAWINGS.
- TOUTS LES PANNEAUX DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS EXISTANTS CONSERVÉS DOIVENT ÊTRE NETTOYÉS EN USINE ET PROTÉGÉS AVEC UN SCELLANT.
ALL EXISTING VERTICAL PREFABRICATED CONCRETE PANELS WILL BE CLEANED IN FACTORY AND PROTECTED BY SEALANT.
- TOUTS LES NOUVEAUX PANNEAUX VERTICAUX, DALLAGE ET MARCHE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS DOIVENT ÊTRE PROTÉGÉS AVEC UN SCELLANT.
ALL NEW PREFABRICATED CONCRETE PANEL, PAVING AND TREAD WILL BE PROTECTED BY SEALANT.
- POUR LA HAUTEUR DE LA DALLE DE BÉTON, DE LA CHAPE DE BÉTON ET DE L'INSTALLATION DU NOUVEAU DALLAGE AU POINT HAUT DE CHAQUE BASSIN, SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 3/A29.
FOR THE HEIGHT OF THE CONCRETE SLAB, THE SLOPE CONCRETE TOPPING AND THE INSTALLATION OF THE NEW PAVEMENT AT THE HIGHEST POINT OF EACH ROOF DRAINAGE BASIN, REFER TO DETAIL 3/A29.
- PRÉVOIR UN NOUVEAU BOUDIN D'ÉTANCHÉITÉ ET CALFEUTRANT DANS TOUT LES JOINTS HORIZONTAUX ET VERTICAUX DES PANNEAUX DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS
PROVIDE A NEW SEALING FLANGE AND SEALANT IN ALL OF THE PREFABRICATED CONCRETE PANEL HORIZONTAL AND VERTICAL JOINTS.

NOTES SPÉCIFIQUES - NOUVEAU SPECIFIC NOTES - NEW

- A1 NOUVEAU DALLAGE EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ
740X740X75mm.
NEW PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT
750X750X75mm.
- A2 NOUVEAU DALLAGE EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ
1200X740X75mm.
NEW PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT
1200X740X75mm.
- A3 NOUVEAU DRAIN DE TOIT, VOIR DÉTAIL 2/A29 ET MÉCANIQUE.
NEW ROOF DRAINS, REFER TO DETAIL 2/A29 AND MECHANICAL.
- A4 PANNEAUX EN BÉTON PRÉFABRIQUÉS VERTICAUX EXISTANTS À RÉINSTALLER. REMPLACER LES PANNEAUX ABIMÉS OU BRISÉS.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE VERTICAL PANEL TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN PANELS.
- A5 NOUVELLE MAIN COURANTE À INSTALLER, VOIR ÉLEVATIONS PAGE A25.
NEW HANDRAIL TO BE INSTALLED, REFER TO ELEVATION PAGE 25.
- A5.1 NOUVEAU GARDE-CORPS À INSTALLER, VOIR ÉLEVATION PAGE 25.
NEW RAILING TO BE INSTALLED, REFER TO ELEVATION PAGE 25.
- A6 BORDURES EN BÉTON PRÉFABRIQUÉES EXISTANTES À RÉINSTALLER. REMPLACER LES PIÈCES ABIMÉES OU BRISÉES DURANT LES TRAVAUX.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CURBS TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN CURBS.
- A7 BACS À PLANTATION EN PANNEAUX DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS EXISTANTS À RÉINSTALLER. REMPLACER LES PANNEAUX ABIMÉS OU BRISÉS DURANT LES TRAVAUX.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CONTAINER PANELS TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN PANELS.
- A8 NOUVELLE TERRE VÉGÉTALE ET ARBUSTES, VOIR ARCHITECTURE DE PAYSAGE.
NEW SOIL AND VEGETATION, REFER TO LANDSCAPE ARCHITECTURE.
- A9 BLOC DE COURONNEMENT EXISTANT EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ À RÉINSTALLER. REMPLACER LES BLOCS ABIMÉS OU CASSÉS DURANT LES TRAVAUX.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CAP TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN CAPS.
- A10 NOUVEAUX LUMIÈRES, VOIR DÉTAIL 2/A28 OU 4/A29 ET ÉLECTRICITÉ.
NEW LUMINAIRE, REFER TO DETAIL 2/A28 OR 4/A29 AND ELECTRIC.
- A11 NOUVEAU PORTILLOIN EN ACIER INOXYDABLE, VOIR ÉLEVATION 1/A29.
NEW STAINLESS STEEL GATE, REFER TO ELEVATION 2/A29.
- A12 NOUVEAU SOLIN MÉTALLIQUE ET MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ, VOIR DÉTAILS 2/A26.
NEW METAL FLASHING AND WATERPROOFING MEMBRANE TO BE INSTALLED, REFER TO DETAIL 2/A26.
- A13 DALLES DE GRANIT EXISTANTES CONSERVÉES À RÉINSTALLER.
EXISTING GRANIT PAVEMENT TO REINSTALL.
- A14 NOUVEAUX BANCs, VOIR ARCHITECTURE DU PAYSAGE. POUR DÉTAIL DE BASE D'ANCRAGE, VOIR DÉTAIL 2/A27.
NEW BENCHES: SEE LANDSCAPE ARCHITECTURE, FOR ANCHOR BASE DETAIL, REFER TO DETAIL 2/A27.
- A15 NOUVELLES MARCHES EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ DES ESCALIERS, VOIR DÉTAIL 1/A27.
NEW PREFABRICATED CONCRETE TREAD, REFER TO DETAIL 1/A27.
- A16 NOUVEAU PANNEAU DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ, MURET BLOC DE COURONNEMENT OU BLOC DE BÉTON AUTOPORTANT.
NEW PREFABRICATED CONCRETE PANNEL, LOW WALL, CAPS OR CURBS.
- A17 MAIN-COURANTE EXISTANTE À RÉINSTALLER.
EXISTING HANDRAIL TO BE REINSTALLED.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des biens immobiliers
Région du Québec

Public Works and Government Services Canada
Real Property branch
Quebec region

2555 boul. Le Corbusier • bureau 200 • Laval (Québec) • H7N 1Z4
T 450.682.6360 F 450.682.6360
www.bissonfortin.ca

Architecte de paysage • design urbain

1751, rue Richer, bureau 2100
Montréal (Québec) H3A 1G4
Tel.: 514.384.8870
www.sdc-son.com

Pageau Morel et associés INC.
110, rue Saint-Jacques, bureau 110
Montréal (Québec) H2Y 1G5
Tel.: 514.384.8870
www.pageaumorel.com

PLAN DE LOCALISATION
LOCATION PLAN

BOUL. RENÉ-LÉVESQUE BLVD.

RUE JEANNE-MANCE STREET

RUE DE LA GAUCHETIÈRE STREET

RUE ST-URBAN STREET

CGF GFC

04 ÉMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR BID 15-07/15

03 ÉMIS POUR SR4-85% / ISSUED FOR SR4-85% 15/06/05

02 ÉMIS POUR SR4-50% / ISSUED FOR SR4-50% 15/04/10

01 ÉMIS POUR SR2-SR3 / ISSUED FOR SR2-SR3 15/03/06

révisions
revisions

date

A no. du détail
detail no.
B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. — where detail
required
C no. de la feuille—où détaillé
sheet no. — where detailed

Projet

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES
GOUVERNEMENTAUX TPSGC
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT
SERVICES CANADA PWGSC
COMPLEXE GUY-FAVREAU
200 BOUL. RENÉ LÉVESQUE OUEST
MONTREAL, QUÉBEC

CFG RÉNOVATION SYSTÈME
TERRASSES-JARDINS-PHASE V
GFC RENOVATION TO ROOFTOP
GARDENS - PHASE V

Dessin

Architecture

NOUVEAU PLAN AGRANDI
DES TERRASSES
SECTION 3 A-B-C
NEW ENLARGED PLAN
SECTION 3 A-B-C

Conçu par

DANIELLE BISSON / CAROLLE FLEURY

Designed by

2015-02-05

Date

Dessiné par

A. BILODEAU / M. CANTATORE

Drawn by

2015-01-27

Date

Approuvé par

DANIELLE BISSON

Approved by

2015-02-05

Date

Soumission

Gestionnaire de projet TPSGC
MINERVE MALJALIN
PWGSC Project Manager

Tender

No de projet

R.001805.039

Project number

141002

No de projet

TPSGC

PWGSC

Client

Client

Nom du fichier

R.001805.039-A19.dwg

File name

No de plan ou dessin

R.001805.039-A019

File name

No feuille

A19/32

Sheet no